

niemand aufmuckt und sie eines Tages vielleicht doch noch dahin schickt, wo sie kein Unheil mehr anrichten können: in die Wüste nämlich. Fürstlicher Rat

Walter-Bruno Wohlwend
Landstrasse 130, Schaan

IMPRESSUM 100. Jahrgang

LIECHTENSTEINER Vaterland

Herausgeber: Vaduzer Medienhaus AG
Geschäftsführer: Hugo Quaderer
Bereichsleiter News: Daniel Quaderer

Redaktionsleitung: Günther Fritz (Chefredaktor), Janine Köppli (Stv. Chefredaktorin), Heribert Beck (Stv. Chefredaktor), Patrick Stahl (Ressortleiter Wirtschaft), Niki Eder (Ressortleiterin Magazine/Specials), Piero Sprenger (Ressortleiter Sport).

Redaktion: Christoph Ammann (Neue Medien), Lars Beck (Magazine/Specials), Bianca Cortese (Inland), Joël Grandchamp (Inland), Ernst Hasler (Sport), Magdalena Hilbe (Inland), Yves Hollenstein (Wirtschaft), Angela Hüppi (Kultur), Philipp Kolb (Sport), Christian Koutecky (Wirtschaft), Stefan Lenherr (Wirtschaft), Alexandra Ospelt (Magazine/Specials), Hans Peter Putzi (Sport), Manuela Schädler (Inland), Bettina Stahl-Frick (Inland), Desirée Vogt (Inland).

Fotografen:
Daniel Ospelt (Leiter), Daniel Schwendener, Elma Korac.

Redaktions-Sekretariat: Denise Negele.

Marketing/Verkauf: Patrick Flammer (Leiter), German Beck (Stv.), Marina Beck, Sandro Kalberer, Simona Koller, Kerstin Mühlebach, Mario Niederbichler, Philippe Nissl, Anita Oehri, Elke Tschüscher, Walter Weissenbach.

Abonnenten-Dienst: Esther Matt
Zustell-Hotline (Post): +423 399 44 44
Mo-Fr 7.30-18.30 Uhr, Sa 8.00-11.30 Uhr
Agenturen: SDA, AP, SI, AWP/dpa AFX
Verbreitete Auflage: 10'338 Expl., davon verkaufte Auflage: 10'226 Expl. (Grossauflage 20'645 Expl.) WEMF/SW-beglaubigt 2014

Adressen

Verlag: Liechtensteiner Vaterland
Lova Center, Postfach 884, 9490 Vaduz
Tel. +423 236 16 16, Fax +423 236 16 17

Redaktion: Tel. +423 236 16 23
Fax +423 236 16 17,

E-Mail: redaktion@vaterland.li,
sport@vaterland.li

Inserate: Tel. +423 236 16 63,

Fax +423 236 16 69,

E-Mail: inserate@vaterland.li

Abonnenten-Dienst: Tel. +423 236 16 61,

E-Mail: abo@vaterland.li

Druck: SOPAG, 9469 Haag

Internet: www.vaterland.li

HUNDERTJAHRENEWS

Von den Oberrheinischen Nachrichten zum Vaterland

sie will ihnen auch etwas vermit-
teln. Aschenputtel bleibt sich
selbst treu, es nimmt sein
Schicksal an. «Wenn du bist, wie
du bist, wenn du wie Aschenput-
tel auch einmal etwas machst,

lich, wenn sich Katja Langen-
bahn in die beiden missgünsti-
gen Stiefschwestern von Aschen-
puttel verwandelt. Lachen
schliesslich sollen die Kinder
auch dürfen.

selbst spielte, mit ihrer aus-
drucksstarken Mimik und der
lebhaft eingesetzten Körper-
sprache, sodass sie, die Mär-
chenarchivarin, wie auch in
ihren bisherigen Märchenerzäh-

genbahn im kommenden Jahr
zwei weitere Vorführungen an,
ebenfalls im TAKino: am Sams-
tag, 31. Januar, um 16 Uhr sowie
am Dienstag, 3. Februar, um 10
Uhr. (hn)

Mattaweg, Feldstrasse, Im Gasse-
le, Winzergasse, Iratetsch, Josef-
Rheinbergerstrasse, Schützen-
gasse, Föhrenweg, Brandiser-
weg, Wingertgasse; Grasiger
Weg, Fürst-Johannes-Strasse,
Zum St. Johanner, Mareestrasse,
St. Markusgasse, Im Quäderle,
Drechslergasse, Im Oberfeld,
Bannholzstrasse, Sonnblick-
strasse, Vaistligasse

Bitte um Verständnis

Die Sternsinger bemühen sich, die Häuser an den angege-
ben Tagen zu besuchen, jedoch
bitten sie um Verständnis, wenn
es zu zeitlichen Verschiebungen
kommt. Es wird gebeten, diese
Solidarität zu unterstützen und
Zeichen der Hoffnung und des
Lichts zu setzen. Der Erlös der
diesjährigen Sternsinger-Aktion
geht vollumfänglich an Projekte
in den Krisengebieten im Nahen
Osten. Vergelt's Gott! (eing.)

Mauren lädt zur Kindermette

MAUREN. Am Heiligen Abend,
24. Dezember, um 17 Uhr feiern
P. Anto Poonoly und die Famili-
engottesdienstgruppe in der
Pfarrkirche Mauren eine Kinder-
mette zum Thema «Ein Stern ist
aufgegangen». Zu dieser Eucha-
ristiefeier mit Krippenspiel sind
alle, besonders aber die Kinder
mit ihren Eltern, herzlich einge-
laden.

Für Kinderspital Bethlehem

Die Kollekte wird für das Kin-
derspital in Bethlehem aufge-
nommen. Herzliche Empfeh-
lung, P. Anto Poonoly und die Fa-
miliengottesdienstgruppe freuen
sich, sich in dieser Kindermette
zusammen mit vielen Familien
auf den Heiligen Abend einstim-
men zu können und wünschen
allen eine gesegnete Weih-
nachtszeit. (eing.)

Stimmen im Weihnachtszauber wissen zu begeistern

MAUREN. Einen klangvollen, be-
sinnlichen und schönen Abend
bescherten gleich drei Chöre den
Konzertbesuchern. Das Räb-
achörle, der Kinderchor sowie der
gemischte Chor Young Unlimi-
ted luden zum traditionellen Ad-
ventskonzert in die Pfarrkirche
Mauren.

Das erste, vom Räbachörle ge-
sungene, Lied widerspiegelte die
zauberhafte Atmosphäre in der
Pfarrkirche Mauren: «Singen wir
im Schein der Kerzen.» Lustige,
aber auch besinnliche Lieder
trugen die Kleinsten unter der
Leitung von Barbara Riegler vor.
Sogleich zogen auch die acht
Mädchen und Jungen aus dem
Kinderchor, unter der Leitung
von Adelinde Wanger, die erwar-
tungsvollen Zuhörer in ihren
Bann. Trotz fehlendem Schnee
holten sie mit «Winter Wonder-
land», aber auch mit traditionel-
len Liedern wie «Fröhliche Weih-
nacht überall» die vorweihnacht-
liche Stimmung in den Raum.

Freude am Singen

Die 28 Sängerinnen und Sän-
ger des Chors Young Unlimited
studierten in ihren Proben auch
ein breites Programm für das Ad-
ventskonzert ein und gaben so
deutsche, englische und sogar
ein hawaiianisches Lied zum
Besten. Soli, Duets sowie ein
Kanon und zusätzliche Instru-
mente belebten die gelungenen



Bild: Rudi Schachenhofer

«In der Weihnachtsbäckerei»: Das Räbachörle stimmt auf die Festtage ein.

Darbietungen noch stärker und
sorgten für Abwechslung. Besin-
nliche Texte wie etwa «Die
Orange des Waisenknaben»
komplettierten das Programm.
«Ich leuchte, weil es mir Freude
macht, Licht zu sein», besangen
die Frauen und Herren des
Chors mit ihren engelsgleichen
Stimmen ein Licht und brachten
so eine Parallele zum Ausdruck.
Auch sie scheinen aus purer
Freude zu singen. Im Konzert-

programm durften natürlich
auch beliebte Lieder wie «Morgen,
Kinder, wird's was geben»
oder «Süsser die Glocken nie
klingen» und «Oh du Fröhliche»
nicht fehlen. Der Höhepunkt des
Abends war die Darbietung von
«In der Weihnachtsbäckerei»,
welche mit tosendem Applaus
belohnt wurde. Diese Zugabe
sangen die drei Chöre gemein-
sam, während Josef Heinzle die
Sänger am Piano begleitete. An-

sonsten begleitete Pirmin Schäd-
ler die Sänger.

Im Anschluss genossen Kon-
zertbesucher sowie Sängerinnen
und Sänger ein gemütliches Bei-
sammensein im Gemeindesaal
und konnten mit einem Punsch
bereits auf das bevorstehende
Weihnachtsfest anstossen. Die
Messe am 25. Dezember wird vom
Young Unlimited musikalisch mit-
gestaltet und bildet feierlich deren
Jahresabschluss. (mp)